

fois—J'avais vu
jet des mérites
olon, et ma fem-
is si longtemps
médecins sans
ou me pressait
ce remède que
faire blaguer
ais je suis heu-
ai fait, car en
ois d'usage des
ma femme était
tinué à se por-
guérison il y a
de cette manière
St-Paul, Pioneer

UNE CURE ETONNANTE

Je, sousigné, déclare avoir perdu complé-
tement la chevelure il y a deux ans. Pen-
dant ces deux ans, j'ai essayé tous les remè-
des possibles, mais sans succès. En voyant
l'annonce de la "Valeria" dans la "Miner-
ve," j'eus la curiosité de m'en servir.
J'en achetai une boîte chez MM. Laviol-
lette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-
Dame. C'est M. Laviollette lui-même qui
me l'a vendue, et il pourra attester que j'é-
tais alors—il y a environ six mois—complé-
tement chauve. Je me suis servi d'une seule
boîte et elle a suffi à me rendre ma cheve-
lure d'autrefois, un peu plus claire cepen-
dant, les cheveux étaient plus fins. Tous
ceux qui me connaissent sont comme moi
émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte
Saint-Antoine, et je serai heureux de don-
ner la preuve de tous les faits que je viens
d'attester à tous ceux qui voudront se ren-
seigner. Je donne ce certificat de mon
propre mouvement, en justice et en recon-
naissance pour l'auteur de cette merveille-
use découverte.

PIERRE DAME.

Montréal, 23 Juillet 1883.

A TRAVERS OTTAWA

Presque terminée—La toiture du
nouveau bureau de poste de Hull
est presque terminée.

Immigrants—Vingt immigrants
sont arrivés à Ottawa, hier après-
midi.

Malades—Il y a actuellement à
l'hôpital anglais 22 malades, et 40
à l'hôpital catholique, rue Water.

Avis aux hôteliers. N. A.
Savard recevra dans quelques
jours 50,000 cigares qu'il ven-
dra pour l'escompte.

A la campagne—M. J. F. Gingras,
traducteur à la chambre des com-
munes, est parti, ce matin, pour la
Baie des Chaleurs.

Cour de police—Six causes ont été
entendues devant le juge de la
cour du comté de Carleton, cette
après-midi.

Typographique—Il y aura assem-
blée des membres de l'Union typog-
raphique, ce soir, à l'Institut Ca-
nadien.

Excursion—Plus de deux cents
personnes sont descendues, ce ma-
tin, sur le Peerless, en excursion à
Grenville.

Le teint—La "Lotion Persienne"
rajeunit le teint et lui rend l'éclat
du jeune âge. En vente chez tous
les pharmaciens.

Conseil de ville—Le conseil de
ville siégera lundi soir, à l'hôtel de
ville.

Jeu de balle—Une partie de base
ball a été jouée sur le carré Cartier,
hier après-midi, entre les clubs
Aylmer et Ottawa. Ce dernier a
remporté la victoire.

Pêche—Plusieurs marchands de
la rue Sussex se préparent pour
une excursion de pêche sur les
lacs, en haut de la rivière Gatineau.

Sirop du Dr Coderre pour sou-
lager les douleurs des jeunes en-
fants—25c. par bouteille.

Vacance—M. L. A. Olivier, avocat,
est parti, ce matin, pour la rivière
Ouelle, P. Q.; il sera de retour à la
fin du mois.

Fêtes—Plus de 300 personnes
d'Ottawa ont visité Pembroke, à
l'occasion des fêtes d'hier et avant-
hier auxquelles ont assisté plus
de 10,000 personnes venues des
villes environnantes.

Arrivée—Une barge contenant
800 tonnes de charbon est arrivée
au bassin du canal Rideau, ce
matin.

14 livres de sucre pour \$1
chez N. A. Savard.

Arrestation—J. B. Paquette, capi-
taine de barge, a été arrêté de nou-
veau, hier soir, pour avoir causé
du désordre sur la rue Wellington.

Noyés—On rapporte que plu-
sieurs hommes faisant la drave du
bois carré et des billots se sont
noyés sur les petites rivières en
haut de la rivière Ottawa.

Vente de bancs—Demain aura
lieu la vente des bancs à la basilique
et à St-Joseph. La messe com-
mencera à neuf heures et demie et
la vente aura lieu immédiatement
après.

Par la foudre—La maison occu-
pée par l'ex-échevin Barber a été
frappée par le tonnerre, jeudi soir.
Les dommages sont peu considéra-
bles.

Jeu de balle—Cette après-midi a
eu lieu une partie de base ball très
intéressante sur le carré Cartier.
Un grand nombre de personnes
étaient présentes.

Remise—L'excursion au clair de
lune qui devait avoir lieu, jeudi
soir, a été remise à mardi prochain
au soir.

Digestion—Une cuillerée à dessert
du "Remède du Dr Sey" suffit
pour activer la digestion et prévenir
la dyspepsie. En vente chez
tous les pharmaciens.

Mors aux dents—Vers onze heu-
res, ce matin, deux chevaux apparte-
nant à un cultivateur de Gloucester,
ont pris les mors aux dents sur
la rue Rideau et sont allés frapper
un poteau de télégraphe près de
l'hôpital anglais. Le wagon a été
mi-en pièces.

Police—L'attention de la police
est nécessaire à la gare du chemin
de fer St-Laurent et Ottawa pour
chasser les gamins qui s'amusent à
insulter les passants, le soir.

Bien tenu—Le gardien du parc
Mackenzie, M. Davies, mérite des
félicitations pour la manière dont
ce parc est tenu.

Chansonnier Canadien—Sur récep-
tion de 5 centins en argent ou en
timbres poste, nous enverrons franc
de port le Chansonnier Canadien.
Tout le monde devrait en avoir un.
—Halley frères, 282, rue St-Joseph,
Montréal.

Finances—Il y a eu une assemblée
du comité des finances du conseil-
de-ville, hier soir, sous la prési-
dence de M. l'échevin Lauzon. Plus
sieurs comptes ont été approuvés.

Cirque—Plus de deux cents per-
sonnes sont parties pour Odensburg,
ce matin, dans le but d'assister au
cirque de Forepaugh.

Offre—M. W. J. Conway, qui a
obtenu le privilège de vendre tous
les rafraîchissements sur les ter-
rains de l'exposition au pique-nique
des Oddfellows, le 8 août prochain,
offre en vente une partie de ces
privilèges. 3 août—2f

Trop vite—Un charretier des
Chaudières, allant à toute vitesse
sur la rue Duke, a renversé une
femme près du magasin d'épicerie
de M. P. Baskerville, à huit heures
hier soir. La femme n'a reçu au-
cune blessure grave.

Excursion—Les typographes de
Montréal ont décidé de faire une
excursion à Ottawa sous les aus-
pices de l'Union typographique.
MM. P. S. Daniel et Théophile-God-
din ont été élus présidents des di-
vers comités d'organisation. Avis
aux typographes d'Ottawa. Que
l'on se tienne prêt.

PREMIER CONVALESCENTE.—Ayant souffert
du rhumatisme pendant longtemps, j'ai
été conseillé de faire l'essai de votre
Arnica et de votre Liniment d'huile. La
première application m'a donné un soula-
gement immédiat, et aujourd'hui, je puis
vaquer à mes affaires grâce à votre mé-
decine merveilleuse. Votre tout dévoué,
W. H. DICKSON, 218, rue Saint-Constant,
Montréal. A MM. Henry, Johnson & Lord,
Montréal.

L'Arnica et le Liniment d'huile sont en
vente chez tous les pharmaciens, et chez
M. C. O. Dacier, Ottawa.

Pris—Deux gamins ont été arrê-
tés, la nuit dernière, par le gardien
de nuit du moulin de M. Bronson,
aux Chaudières. Ils étaient en
frais d'enfoncer la porte d'un ma-
gasin avec intention de vol.

Tentative d'assaut—Encore une
tentative d'assaut. Une femme
nommée Burns a failli être la vic-
time d'un malfaiteur qui s'est in-
troduit chez elle, rue Albert, en en-
fonçant la porte. Heureusement
que les voisins attirés par les cris
ont pu, à temps, porter secours à
madame Burns. Le malfaiteur
avait déjà tenté sans succès de s'in-
troduire dans quelques maisons à
New-Edinburg. La police con-
naît l'homme qui sera sévèrement
puni.

Recette de famille—Pour préparer
une bouteille de coup d'appétit à
un prix accessible à toutes les
bourses, prenez le quart d'un pa-
quet de 25c. des célèbres "Amers
indigènes" et infusez-le dans trois
demiars d'eau bouillante.

—Un jeune enfant âgé de cinq
ans s'est noyé, hier après-midi, au
même endroit où le fils du Dr Beau-
din s'est noyé, il y a quelque temps
aux glissoires des Chaudières, du
côté de Hull. Le cadavre n'a pas
encore été retrouvé. Les autorités
devraient surveiller ces endroits
dangereux qui sont souvent la
cause d'accidents.

—Lisez ceci avec attention :
Toute personne désirant laisser son
ordre, soit pour pantalon ou habil-
lement, ferait bien de se hâter
d'aller à l'établissement New York,
No. 523, rue Sussex, où M. J. L.
Beaudry vient de recevoir de beaux
tweeds, derniers patrons, tout laine,
desquels il peut confectionner un
habillement complet dans les der-
niers goûts pour la modique somme
de \$10 seulement. Chacun est in-
vité à examiner les marchandises ;
accueil bienveillant de la part du
patron et des employés.

Excursion—Ceux qui désirent
acheter des billets pour l'excursion
du 13 et 14 août, à Montréal, Qué-
bec et Chicoutimi, peuvent s'en
procureur chez M. Charles Desjar-
dins, No. 7, rue Elgin. M. Desjar-
dins a obtenu de la compagnie la
faveur de pouvoir partir samedi,
le onze, pour ceux qui le désire-
raient. Il est important que tous
s'empresent d'acheter leurs billets
afin que les cabins soient réser-
vés d'avance, les préparatifs faits
suivant le nombre d'excursionnistes
et pour éviter l'encombrement. Le
départ aura lieu par les trains ordi-
naires à 8.45 a. m., et 4.45 p. m.

Grande excitation—On disait hier,
qu'un grand malheur était arrivé à
l'hôtel Gratton, en face de la gare
Union, mais après informations
prises, ce n'était autre chose que la
foule qui se pressait, afin de pou-
voir goûter la magnifique Lager
Beer et liqueurs, etc., que M. Gra-
ton a chez lui. En son absence
M. Paré, si avantageusement con-
nu, est là qui le remplace.

Militaire—A sept heures, hier
soir, a eu lieu sur le carré Cartier,
l'inspection du régiment des gardes
à pied du gouverneur général, par
le lieutenant colonel Bagon, major
de brigade, accompagné du colonel
McDonald, du département de la
milice. Le régiment, comptant
trois cents soldats, était sous le
commandement du major McPher-
son. Les militaires étaient en
grande tenue. Après l'inspection,
les officiers inspecteurs ont adressé
la parole au régiment et ont félicité
les soldats de leur belle tenue et de
leur assiduité aux exercices. Plus-
ieurs compagnies se sont rendues
à l'hôtel Albion sur l'invitation de
leur capitaine.

(OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880)

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir
à recommander l'Élixir de Down, pour
les rhumes, la toux, et toutes les affections
des poumons, soit pour les enfants ou les
adultes, car j'en ai fait usage pendant dix
ans dans ma famille, et avec le plus grand
succès. Nous en avons toujours à la
maison, et nous croyons que chaque
famille devrait en faire usage en suivant
bien les directions; un grand bien résulte-
ra de son usage. Tout à vous, JOHN HULL.

Les directeurs de pensions, insti-
tuteurs et autres trouveront constam-
ment, au magasin de musique
de F. Boucher, 138, rue Sparks un
choix varié de cantates pour distri-
butions de prix, fin d'année, fêtes
de supérieurs, visite de pasteur et
d'évêque; ainsi qu'une splendide
collection de romances françaises
spécialement publiées pour Pen-
sionnaires.

Kalamazoo, Mich., Fév. 2, 1880—Je
sais que les Amers de houblon mé-
ritent la recommandation que je
puis en faire. Tous ceux qui en
font usage en parlent avec de
grands éloges et confirment le pou-
voir des guérisons qu'on leur attri-
bue. Je m'en sers dans ma pratique
depuis leur apparition. Ces remèdes
ont pris un rang élevé dès les pre-
miers jours et l'ont conservé. Leur
demande est plus grande que celle
de tous les autres remèdes réunis.
Tant qu'ils conserveront leur bonne

réputation de pureté et d'utilité je
continuerai à les recommander, ce
que je n'ai jamais fait avant au-
jourd'hui à l'égard d'aucune mé-
decine patentée.—J. J. Babcock, M.D.

AMALGAME

CHAUSSURES! CHAUSSURES!
J'ai transporté mon grand assortiment de
chaussures bien connu de tous, du No 29 rue
York, à un poste plus vaste et plus central,
entre chez M. P. H. Chabot, marchand, et
la fabrique de chaussures de Lee, numéro
514, rue Sussex, où il y a déjà un assorti-
ment de chaussures qui ne le cède à aucun
autre à Ottawa.

Vu que je me trouve avec trop de chaus-
sures pour un seul magasin, et que je réalise
en outre une économie considérable en réu-
nissant les deux magasins je donnerai à mes
pratiques le bénéfice d'une réduction de 25
pour cent jusqu'au 1er Septembre.
Rappelez-vous l'endroit, Magasin de la
Puissance, 514 rue Sussex.

P. FARRELL.
514 rue Sussex, Ottawa.

COUR DE POLICE

[Présidence de l'échevin MacCuaig]
Frank Lafleur, accusé d'avoir causé du
tapage sur la rue Augusta, est condamné
à \$5 d'amende et \$1 de frais ou 15 jours
prison.

Peter Lauzon, accusé d'avoir assailli Ed
Rivet aux Chaudières, est condamné à \$10
d'amende et \$2 de frais ou un mois de
prison aux travaux forcés.

J.-B. Paquette, accusé d'assaut et bat-
terie sur un capitaine de barges, est con-
damné à \$10 d'amende et \$2 de frais ou
un mois de prison aux travaux forcés.

Ed. Lizotte, accusé d'avoir fait courir
son cheval sur le pont des Chaudières, est
condamné à \$5 d'amende et \$2 de frais
ou quinze jours de prison.

Xavier Trépanier, accusé d'avoir insul-
té les passants au coin de la rue Duke,
est condamné à un mois de prison.

George Duff, pour aliénation mentale,
est renvoyé en prison pour subir un exa-
men médical, sur l'ordre du Dr Chu-ch.

Dix personnes ont été condamnées à \$1
d'amende et ses frais pour avoir refusé de
prendre des licences pour leurs chiens.

Deux jeunes gens des Chaudières,
accusés de vols sont renvoyés jusqu'à
lundi en attendant leur procès.

THÉ!

Oscar McDonell,
ÉPICIER ET MARCHAND DE VINS
101, Rue RIDEAU,
OTTAWA.

20février 1883 1a



AVIS AUX ENT. EPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées
au sousigné, et endossées, "Soumission
pour bois de quai, Pénitencier de Kingston,"
seront reçues jusqu'au LUNDI 13 courant,
pour fournir le bois nécessaire pour les
réparations au quai de l'ouest, pénitencier
de Kingston.

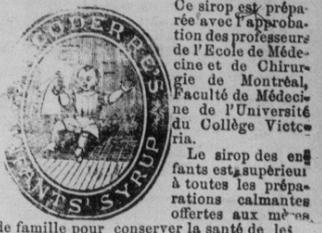
Les spécifications, formules de soumis-
sion, et toutes autres informations peuvent
être obtenues en s'adressant à ce départe-
ment à partir du 2 courant.

Par ordre. F. H. ENNIS,
Secrétaire,
Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 1er Août 1883.

Philbert et Archambault,
PEINTRES, TAPISSEIERS
ET DÉCORATEURS,
No. 117, Rue St-André,
OTTAWA.

Ouvrages de toute sorte faits à ordre dans
le plus court délai avec élégance et prompti-
tude. Tout ouvrage garanti.
Une visite est sollicitée.
16 Juin 1883.

Sirop des Enfants du Dr Goderre



Le sirop est prépa-
ré avec l'approba-
tion des professeurs
de l'École de Méde-
cine et de Chirur-
gie de Montréal,
Faculté de Médecine
de l'Université du
Collège Victo-
ria.

Le sirop des en-
fants est supérieur
à toutes les prépa-
rations calmantes
offertes aux mè-
res.

de famille pour conserver la santé de les
enfants; il peut être donné avec la
plus grande confiance aux enfants dans les ca-
s suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie,
Dentition douloureuse, insomnie, Toux,
Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr GODERRE et
n'en achetez point d'autre.

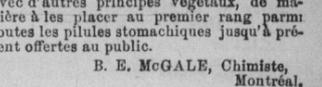
En vente par tout le Canada et les Etats-
Unis.

SPRUICINE
Une des meilleures prépa-
rations offertes jusqu'ici
au public, pour le soula-
gement immédiat et la gué-
rison de la Toux, du Rhume,
de la Bronchite, de l'En-
rouement, de la Grippe et
de toutes les maladies de la
Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25c et
50c la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste,
Montréal.

Pilules de Noix Longues Composées



De McGALE
Reconnues en
Europe.

Pour la guéri-
son certaine de
toutes les affec-
tions bilieuses,
torpeur du foie,
maux de tête,
indigestion, etc.

malaises causés par le mauvais fonctionne-
ment de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées
comme étant un des plus sûrs et des plus
efficaces remèdes contre les maladies plus
haut mentionnées. Elles ne contiennent
pas de mercure ni aucune de ses prépara-
tions. Tout en étant un puissant purgatif,
pouvant être administré dans n'importe
quel cas, elles ne contiennent aucune de
ces substances délétères qui pourraient les
rendre préjudiciables à la santé des enfants
ou des personnes âgées. Les PILULES DE
NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont
réparées avec soin, avec un extrait con-
centré, tiré de la noix longue et combiné
avec d'autres principes végétaux, de ma-
nière à les placer au premier rang parmi
toutes les pilules stomachiques jusqu'à pré-
sent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste,
Montréal.

LA SANTE UN DEVOIR!
LA MALADIE UN CRIME!
AMERS
MANDRAGORES

—DU—
Dr. BAXTER.
LE SEUL REMÈDE VÉGÉTAL
CONTRE LA
Dyspepsie, Perte d'Appétit,
Indigestion, Constipation
Habituelle, Mal de Tête
etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE.
Vendu partout, et par C. O. DACIER,
Ottawa.

L. A. Olivier
AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et
Sussex, Block d'Égleson, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRETER
Ottawa, 3 janvier 1883.